

# ES ITRANGERS QUI VOYAGENT EN ANGLETERRE PAR ML DUTENS NOUVELLE E

One day, as he went wandering about the streets, he espied a woman of the utmost beauty and grace, and what he saw of her charms amazed him and there betided him what made him forget his present plight. She accosted him and jested with him and he besought her of foregathering and companionship. She consented to this and said to him, 'Let us go to thy lodging.' With this he repented and was perplexed concerning his affair and grieved for that which must escape him of her company by reason of the straitness of his hand, (261) for that he had no jot of spending money. But he was ashamed to say, 'No,' after he had made suit to her; so he went on before her, bethinking him how he should rid himself of her and casting about for an excuse which he might put off on her, and gave not over going from street to street, till he entered one that had no issue and saw, at the farther end, a door, whereon was a padlock...Now I had questioned her of her name and she answered, "My name is Rihaneh," and described to me her dwelling-place. When I saw her make the ablution, I said in myself, "This woman doth on this wise, and shall I not do the like of her?" Then said I to her, "Belike thou wilt seek us another pitcher of water?" So she went out to the housekeeper and said to her, "Take this para and fetch us water therewith, so we may wash the flags withal." Accordingly, the housekeeper brought two pitchers of water and I took one of them and giving her my clothes, entered the lavatory and washed...? ? ? ? Hath spent thereon his substance, withouten stint; indeed, In his own cloak he wrapped it, he tendered it so dear. (116).It chanced one day that they sallied forth to stop the way and fell in upon a caravan in the night; but the people of the caravan were on their guard; so they joined battle with the robbers and overcame them and slew them and the boy fell wounded and abode cast down in that place till the morrow, when he opened his eyes and finding his comrades slain, lifted himself up and rose to walk in the way. Presently, there met him a man, a treasure-seeker, and said to him, 'Whither goest thou, O youth?' So he told him what had betided him and the other said, 'Be of good heart, for that [the season of] thy fair fortune is come and God bringeth thee joy and solace. I am one who am in quest of a hidden treasure, wherein is vast wealth. So come with me, that thou mayst help me, and I will give thee wealth, wherewith thou shalt provide thyself thy life long.' Then he carried the youth to his dwelling and dressed his wound, and he abode with him some days, till he was rested; when he took him and two beasts and all that he needed, and they fared on till they came to a precipitous mountain...? ? ? ? Yet, an thou wilt vouchsafe thy favours unto me, My sabre thou shalt see the foemen put to flight;.The queen drank off her cup and bestowed on Tuhfeh a dress of cloth-of-pearl, fringed with red rubies, worth twenty thousand dinars, and a tray wherein were ten thousand dinars...33. Ibrahim ben el Mehdi and the Barber-Surgeon dxxxiv.21. Kemerezzeman and Budour clxx.Semmak (Ibn es) and Er Reshid, i. 195..? ? ? ? Peace upon thee! Ah, how bitter were the severance from thee! Be not this thy troth-plight's ending nor the last of our delight!.SHEHRZAD AND SHEHRIYAR. (163).Tither, The Unjust King and the, i. 273..The prefect bade carry him to his lodging; but one of those in attendance upon him, by name El Muradi, said to him, "What wilt thou do? This man is clad in rich clothes and on his finger is a ring of gold, the bezel whereof is a ruby of great price; so we will carry him away and slay him and take that which is upon him of raiment [and what not else] and bring it to thee; for that thou wilt not [often] see profit the like thereof, more by token that this fellow is a stranger and there is none to enquire concerning him." Quoth the prefect, "This fellow is a thief and that which he saith is leasing." And Noureddin said, "God forbid that I should be a thief!" But the prefect answered, "Thou liest." So they stripped him of his clothes and taking the ring from his finger, beat him grievously, what while he cried out for succour, but none succoured him, and besought protection, but none protected him. Then said he to them, "O folk, ye are quit of (12) that which ye have taken from me; but now restore me to my lodging." But they answered, saying, "Leave this knavery, O cheat! Thine intent is to sue us for thy clothes on the morrow." "By Allah, the One, the Eternal," exclaimed he, "I will not sue any for them!" But they said, "We can nowise do this." And the prefect bade them carry him to the Tigris and there slay him and cast him into the river..Ishac entered, he and his company, and seating themselves in the place of honour, amused themselves by looking on the slave-girls and mamelukes and watching how they were sold, till the sale came to an end, when some of the folk went away and other some sat. Then said the slave-dealer, 'Let none sit with us except him who buyeth by the thousand [dinars] and upwards.' So those who were present withdrew and there remained none but Er Reshid and his company; whereupon the slave-dealer called the damsel, after he had caused set her a chair of fawwak, (170) furnished with Greek brocade, and it was as she were the sun shining in the clear sky. When she entered, she saluted and sitting down, took the lute and smote upon it, after she had touched its strings and tuned it, so that all present were amazed. Then she sang thereto the following verses:..? ? ? ? But deemed yourself secure from every changing chance Nor recked the ebb and flow of Fortune's treacherous tide..? ? ? ? k. The Prisoner and how God gave him Relief . cccclxxxv.? ? ? ? b. The Fakir and his Pot of Butter dcx.? ? ? ? ? My place is the place of the fillet and pearls And the fair are most featly with jasmine bedight..? ? ? ? ? ? ? ? ? ? But if my wealth abound, of all I'm held in amity..Mamoun (El) and Zubeideh, i. 199..48. The Thief and the Money-Changer ccxlv.King (The Unjust) and the Tither, i. 273..? ? ? ? ? If with her cheek and lustre thou thyself adorn, (120) thou'lt find But chrysolites and gold, with nought of baser metal blent..They tell that Haroun er Reshid was sitting one day to do away grievances, when there came up to him a woman and said to him, "O Commander of the Faithful, may God accomplish thine affair and cause thee rejoice in that which He hath given thee and increase thee in elevation! Indeed, thou hast done justice (85) and wrought equitably." (86) Quoth the Khalif to those who were present with him, "Know ye what this woman meaneth by her saying?" And they answered, "Of a surety, she meaneth not otherwise than well, O Commander of the Faithful." "Nay," rejoined Haroun; "she purposeth only in this an imprecation against me. As for her saying, 'God accomplish thine affair!' she hath taken it from the saying of the poet, 'When an affair is

accomplished, its abatement (87) beginneth. Beware of cessation, whenas it is said, "It is accomplished." As for her saying 'God cause thee rejoice in that which He hath given thee,' she took it from the saying of God the Most High, 'Till, whenas they rejoiced in that which they were given, we took them suddenly and lo, they were confounded!' (88) As for her saying, 'God increase thee in elevation!' she took it from the saying of the poet, 'No bird flieth and riseth up on high, but, like as he flieth, he falleth.' And as for her saying, 'Indeed, thou hast done justice and wrought equitably,' it is from the saying of the Most High, '[If ye deviate (89) or lag behind or turn aside, verily, God of that which ye do is aware; (90) and] 'As for the transgressors,' (91) they are fuel for hell[-fire]. (92). Vizier's Daughters, The Two Kings and the, iii. 145. . . . . ec. Story of the Barber's Third Brother xxxii. 133. The City of Brass dlxvi. It is said that, when the Khalifate devolved on Omar ben Abdulaziz (42) (of whom God accept), the poets [of the time] resorted to him, as they had been used to resort to the Khalifs before him, and abode at his door days and days, but he gave them not leave to enter, till there came to Omar Adi ben Artah, (43) who stood high in esteem with him. Jerir (44) accosted him and begged him to crave admission for them [to the Khalif]. "It is well," answered Adi and going in to Omar, said to him, "The poets are at thy door and have been there days and days; yet hast thou not given them leave to enter, albeit their sayings are abiding (45) and their arrows go straight to the mark." Quoth Omar, "What have I to do with the poets?" And Adi answered, saying, "O Commander of the Faithful, the Prophet (whom God bless and preserve) was praised [by a poet] and gave [him largesse,] and therein (46) is an exemplar to every Muslim." Quoth Omar, "And who praised him?" "Abbas ben Mirdas (47) praised him," replied Adi, "and he clad him with a suit and said, 'O Bilal, (48) cut off from me his tongue!'" "Dost thou remember what he said?" asked the Khalif; and Adi said, "Yes." "Then repeat it," rejoined Omar. So Adi recited the following verses: The Twenty-First Night of the Month. I marvel for that to my love I see thee now incline, iii. 112. The merchant believed her and she took leave of him and went away, leaving in his heart a thousand regrets, for that the love of her had gotten possession of him and he knew not how he should win to her; wherefore he abode enamoured, love-distraught, unknowing if he were alive or dead. As soon as she was gone, he shut his shop and going up to the Court, went in to the Chief Cadi and saluted him. The magistrate returned his salutation and entreated him with honour and seated him by his side. Then said Alaeddin to him, "I come to thee, a suitor, seeking thine alliance and desiring the hand of thy noble daughter." "O my lord merchant," answered the Cadi, "indeed my daughter beseemeth not the like of thee, neither sorteth she with the goodliness of thy youth and the pleasantness of thy composition and the sweetness of thy discourse;" but Alaeddin rejoined, saying, "This talk behoveth thee not, neither is it seemly in thee; if I be content with her, how should this irk thee?" So they came to an accord and concluded the treaty of marriage at a dower precedent of five purses (257) paid down then and there and a dower contingent of fifteen purses, (258) so it might be uneath unto him to put her away, forasmuch as her father had given him fair warning, but he would not be warned. . . . . b. The Second Calender's Story xl. Son, Story of King Ibrahim and his, i. 138. . . . . STORY OF THE FOUL-FAVoured MAN AND HIS FAIR WIFE. Vizier, The King of Hind and his, ii. 105. There was once, in the land of Fars, (15) a man who took to wife a woman higher than himself in rank and nobler of lineage, but she had no guardian to preserve her from want. It misliked her to marry one who was beneath her; nevertheless, she married him, because of need, and took of him a bond in writing to the effect that he would still be under her commandment and forbiddance and would nowise gainsay her in word or deed. Now the man was a weaver and he bound himself in writing to pay his wife ten thousand dirhems, [in case he should make default in the condition aforesaid]. On the third day I said to myself, "Thou art mad or witless!" For I was going about in quest of a woman who knew me and I knew her not, seeing that indeed she was veiled, [whenas I saw her]. Then I went round about the third day till the hour of afternoon prayer, and sore was my concern and my chagrin, for I knew that there abode to me of my life but [till] the morrow, when the chief of the police would seek me. When it was the time of sundown, I passed through one of the streets, and beheld a woman at a window. Her door was ajar and she was clapping her hands and casting furtive glances at me, as who should say, "Come up by the door." So I went up, without suspicion, and when I entered, she rose and clasped me to her breast I marvelled at her affair and she said to me, "I am she whom thou depositedst with Amin el Hukm." Quoth I to her, "O my sister, I have been going round and round in quest of thee, for indeed thou hast done a deed that will be chronicled in history and hast cast me into slaughter (100) on thine account." "Sayst thou this to me," asked she, "and thou captain of men?" And I answered, "How should I not be troubled, seeing that I am in concern [for an affair] that I turn over and over [in my mind], more by token that I abide my day long going about [searching for thee] and in the night I watch its stars [for wakefulness]?" Quoth she, "Nought shall betide but good, and thou shalt get the better of him." .84. Dibil el Khuzai with the Lady and Muslim ben el Welid dclxx. . . . . c. The Fishes and the Crab dclxi. Now the king had a son, a pleasant child, called the Amir Mohammed, who was comely of youth and sweet of speech; he had read in books and studied histories and above all things in the world he loved the telling and hearing of verses and stories and anecdotes. He was dear to his father King Jemhour, for that he had none other son than he on life, and indeed he had reared him in the lap of fondness and he was gifted with the utterest of beauty and grace and brightness and perfection. Moreover, he had learnt to play upon the lute and upon all manner instruments of music and he was used to [carouse and] company with friends and brethren. Now it was of his wont that, when the king rose to go to his sleeping-chamber, he would sit in his place and seek of me that I should entertain him with stories and verses and pleasant anecdotes; and on this wise I abode with them a great while in all cheer and delight, and the prince still loved me with an exceeding great love and entreated me with the utmost kindness. He found it every way complete and saw therein ten great trays, full of all fruits and cakes and all manner sweetmeats. So he sat down and ate thereof after the measure of his sufficiency, and finding there three troops of singing-girls, was amazed and made the girls eat. Then he sat and the singers also seated themselves, whilst the black slaves

and the white slaves and the eunuchs and pages and boys stood, and the slave-girls, some of them, sat and some stood. The damsels sang and warbled all manner melodies and the place answered them for the sweetness of the songs, whilst the pipes cried out and the lutes made accord with them, till it seemed to Aboulhusn that he was in Paradise and his heart was cheered and his breast dilated. So he sported and joyance waxed on him and he bestowed dresses of honour on the damsels and gave and bestowed, challenging this one and kissing that and toying with a third, plying one with wine and another with meat, till the night fell down..56. El Mutawekkil and his Favourite Mehboubeh ccli. When El Aziz had sat awhile, he summoned the mamelukes of his son El Abbas, and they were five-and-twenty in number, besides half a score slave-girls, as they were moons, five of whom the king had brought with him and other five he had left with the prince's mother. When the mamelukes came before him, he cast over each of them a mantle of green brocade and bade them mount like horses of one and the same fashion and enter Baghdad and enquire concerning their lord El Abbas. So they entered the city and passed through the [streets and] markets, and there abode in Baghdad nor old man nor boy but came forth to gaze on them and divert himself with the sight of their beauty and grace and the goodliness of their aspect and of their clothes and horses, for that they were even as moons. They gave not over going till they came to the royal palace, where they halted, and the king looked at them and seeing their beauty and the goodliness of their apparel and the brightness of their faces, said, "Would I knew of which of the tribes these are!" And he bade the eunuch bring him news of them..? ? ? ? She gives me to drink of her cheeks and her honeyed lips And quenches the worst of the fires that my heart devour..? ? ? ? How long shall I, in weariness, for this estrangement pine, What while the spies of severance (106) do watch me all the night?. Then she walked in the garden till she came to a pavilion, lofty of building and wide of continence, never saw mortal nor heard of a goodlier than it [So she entered] and found herself in a long corridor, which led to a bath goodlier than that whereof it hath been spoken, and the cisterns thereof were full of rose-water mingled with musk. Quoth Tuhfeh, 'Extolled be the perfection of God! Indeed, this (210) is none other than a mighty king.' Then she put off her clothes and washed her body and made her ablution, after the fullest fashion, (211) and prayed that which was due from her of prayer from the evening [of the previous day]. (212) When the sun rose upon the gate of the garden and she saw the wonders thereof, with that which was therein of all manner flowers and streams, and heard the voices of its birds, she marvelled at what she saw of the surpassing goodliness of its ordinance and the beauty of its disposition and sat meditating the affair of Er Reshid and pondering what was come of him after her. Her tears ran down upon her cheek and the zephyr blew on her; so she slept and knew no more till she felt a breath on her cheek, whereupon she awoke in affright and found Queen Kemeriyeh kissing her face, and with her her sisters, who said to her, 'Arise, for the sun hath set.' Jest of a Thief, A Merry, ii. 186..? ? ? ? k. The Eleventh Officer's Story dccccxxviii. Presently, it chanced that an enemy attacked King Khedidan; so he sent out his troops to him and made Bekhtzeman head of the army. Then they went forth to the field and Khedidan also came forth and ranged his troops and took the spear and sallied out in person and fought a sore battle and overcame his enemy, who fled, he and his troops, ignominiously. When the king and his army returned in triumph, Bekhtzeman said to him, 'Harkye, O king! Meseemeth this is a strange thing of thee that thou art compassed about with this vast army, yet dost thou apply thyself in person to battle and adventrest thyself.' Quoth the king, 'Dost thou call thyself a cavalier and a man of learning and deemest that victory is in abundance of troops?' 'Ay,' answered Bekhtzeman; 'that is indeed my belief.' And Khedidan said, 'By Allah, then, thou errest in this thy belief! Woe and again woe to him whose trust is in other than God! Indeed, this army is appointed only for adornment and majesty, and victory is from God alone. I too, O Bekhtzeman, believed aforetime that victory was in the multitude of men, and an enemy came out against me with eight hundred men, whilst I had eight hundred thousand. I trusted in the number of my troops, whilst mine enemy trusted in God; so he defeated me and routed me and I was put to a shameful flight and hid myself in one of the mountains, where I met with a recluse, [who had] withdrawn [himself from the world]. So I joined myself to him and complained to him of my case and acquainted him with all that had befallen me. Quoth he, "Knowest thou why this befell thee and thou wast defeated?" "I know not," answered I, and he said, "Because thou putttest thy trust in the multitude of thy troops and reliedst not upon God the Most High. Hadst thou put thy trust in God and believed in Him that it is He [alone] who advantageth and endamageth thee, thine enemy had not availed to cope with thee. Return unto God." So I returned to myself and repented at the hands of the solitary, who said to me, "Turn back with what remaineth to thee of troops and confront thine enemies, for, if their intents be changed from God, thou wilt overcome them, wert thou alone." When I heard these words, I put my trust in God the Most High, and gathering together those who remained with me, fell upon mine enemies at unawares in the night. They deemed us many and fled on the shamefullest wise, whereupon I entered my city and repossessed myself of my place by the might of God the Most High, and now I fight not but [trusting] in His aid.' O thou that questionest the lily of its scent, ii. 256..49. The Man who stole the Dog's Dish of Gold dci. 'Hearkening and obedience,' answered El Ased and flew till he came to the Crescent Mountain, when he sought audience of Meimoun, who bade admit him. So he entered and kissing the earth before him, gave him Queen Kemeriyeh's message, which when he heard he said to the Afrit, 'Return whence thou comest and say to thy mistress, "Be silent and thou wilt do wisely." Else will I come and seize upon her and make her serve Tuhfeh; and if the kings of the Jinn assemble together against me and I be overcome of them, I will not leave her to scent the wind of this world and she shall be neither mine nor theirs, for that she is presently my soul (243) from between my ribs; and how shall any part with his soul?' When the Afrit heard Meimoun's words, he said to him, 'By Allah, O Meimoun, thou hast lost thy wits, that thou speakest these words of my mistress, and thou one of her servants!' Whereupon Meimoun cried out and said to him, 'Out on thee, O dog of the Jinn! Wilt thou bespeak the like of me with these words?' Then, he bade those who were about him smite El Ased, but he took flight and soaring into the air, betook himself to his mistress and

told her that which had passed; and she said, "Thou hast done well, O cavalier! I am the champion-slayer, the warrior without peer; My foes I slay, destroying the hosts, when I appear. Then they returned to Dinarzad and displayed her in the fifth dress and in the sixth, which was green. Indeed, she overpassed with her loveliness the fair of the four quarters of the world and outshone, with the brightness of her countenance, the full moon at its rising; for she was even as saith of her the poet in the following verses: When the Baghdadis saw this succour that had betided them against their enemies [and the victory that El Abbas had gotten them], they turned back and gathering together the spoils [of the defeated host], arms and treasures and horses, returned to Baghdad, victorious, and all by the valour of El Abbas. As for Saad, he foregathered with the prince, and they fared on in company till they came to the place where El Abbas had taken horse, whereupon the latter dismounted from his charger and Saad said to him, "O youth, wherefore alightest thou in other than thy place? Indeed, thy due is incumbent upon us and upon our Sultan; so go thou with us to the dwellings, that we may ransom thee with our souls." "O Amir Saad," replied El Abbas, "from this place I took horse with thee and herein is my lodging. So, God on thee, name me not to the king, but make as if thou hadst never seen me, for that I am a stranger in the land." Now the merchant their father lay asleep in the ship, and the crying of the boys troubled him; so he rose to call out to them [and silence them] and let the purse [with the thousand dinars therein] fall among the bales of merchandise. He sought for it and finding it not, buffeted his head and seized upon the boys, saying, 'None took the purse but you. Ye were playing about the bales, so ye might steal somewhat, and there was none here but you.' Then he took a staff and laying hold of the children, fell to beating them and flogging them, whilst they wept, and the sailors came round about them and said, 'The boys of this island are all thieves and robbers.' Then, of the greatness of the merchant's wrath, he swore that, if they brought not out the purse, he would drown them in the sea; so when [by reason of their denial] his oath became binding upon him, he took the two boys and lashing them [each] to a bundle of reeds, cast them into the sea. 94. The King and the Virtuous Wife ccciv. 'Tis He who pardoneth errors alike to slave and free; On Him is my reliance in good and evil cheer. Meanwhile Shah Khatoun went in to the king's son and conceived by him and bore a son, as he were the resplendent moon. When Belehwan saw this that had betided his brother, jealousy and envy overcame him; so he went in one night to his father's house and coming to his brother's lodging, saw the nurse sleeping at the chamber-door, with the cradle before her and therein his brother's child asleep. Belehwan stood by him and fell to looking upon his face, the radiance whereof was as that of the moon, and Satan insinuated himself into his heart, so that he bethought himself and said, 'Why is not this child mine? Indeed, I am worthier of him than my brother, [yea], and of the damsel and the kingship.' Then envy got the better of him and anger spurred him, so that he took out a knife and setting it to the child's gullet, cut his throat and would have severed his windpipe. b. The Cook's Story (238) cxxi. As stated In the Prefatory Note to my "Book of the Thousand Nights and One Night," four printed Editions (of which three are more or less complete) exist of the Arabic text of the original work, namely those of Calcutta (1839-42), Boulac (Cairo), Breslau (Tunis) and Calcutta (1814-18). The first two are, for purposes of tabulation, practically identical, one whole story only, (222) of those that occur in the Calcutta (1839-42) Edition, (which is the most complete of all,) being omitted from that of Boulac; and I have, therefore, given but one Table of Contents for these two Editions. The Breslau Edition, though differing widely from those of Calcutta (1839-42) and Boulac in contents, resembles them in containing the full number (a thousand and one) of Nights, whilst that of Calcutta (1814-18) is but a fragment, comprising only the first two hundred Nights and the Voyages of Sindbad, as a separate Tale. b. The Second Old Man's Story vi. When El Muradi heard of his release, he betook himself to the chief of the police and said to him, "O our lord, we are not assured from yonder youth, [the Damascene], for that he hath been released from prison and we fear lest he complain of us." Quoth the prefect, "How shall we do?" And El Muradi answered, saying, "I will cast him into a calamity for thee." Then he ceased not to follow the young Damascene from place to place till he came up with him in a strait place and a by-street without an issue; whereupon he accosted him and putting a rope about his neck, cried out, saying, "A thief!" The folk flocked to him from all sides and fell to beating and reviling Noureddin, whilst he cried out for succour, but none succoured him, and El Muradi still said to him, "But yesterday the Commander of the Faithful released thee and to-day thou stealest!" So the hearts of the folk were hardened against him and El Muradi carried him to the master of police, who bade cut off his hand. Then he braced up his courage and gathering his skirts about him, threw himself into the water, and it bore him along with an exceeding might and carrying him under the earth, stayed not till it brought him out into a deep valley, wherethrough ran a great river, that welled up from under the earth. When he found himself on the surface of the earth, he abode perplexed and dazed all that day; after which he came to himself and rising, fared on along the valley, till he came to an inhabited land and a great village in the dominions of the king his father. So he entered the village and foregathered with its inhabitants, who questioned him of his case; whereupon he related to them his history and they marvelled at him, how God had delivered him from all this. Then he took up his abode with them and they loved him exceedingly. Meanwhile, Aboulhusn abode in the Khalifate, taking and giving, ordering and forbidding and giving effect to his word, till the end of the day, when he gave [those who were present] leave and permission [to withdraw], and the Amirs and officers of state departed to their occasions. Then the eunuchs came to him and calling down on him length of life and continuance [of glory and prosperity], walked in attendance upon him and raised the curtain, and he entered the pavilion of the harem, where he found candles lighted and lamps burning and singing-women smiting [on instruments of music]. When he saw this, he was confounded in his wit and said in himself, "By Allah, I am in truth Commander of the Faithful!" As soon as he appeared, the slave-girls rose to him and carrying him up on to the estrade, (30) brought him a great table, spread with the richest meats. So he ate thereof with all his might, till he had gotten his fill, when he called one of the slave-girls and said to her, "What is thy name?" "My name is

Miskeh," replied she, and he said to another, "What is thy name?" Quoth she, "My name is Terkeh." Then said he to a third, "What is thy name?" "My name is Tuhfeh," answered she; and he went on to question the damsels of their names, one after another, [till he had made the round of them all], when he rose from that place and removed to the wine-chamber. . . . f. The Sixth Voyage of Sindbad the Sailor. . . . Ay, and we would have spread our bosoms in thy way, That so thy feet might fare on eyelids, carpet-wise. . . . The Fifteenth Night of the Month. Then said he to her, 'By Allah, thou art the desire of the Commander of the Faithful! (182) So take the lute and sing a song that thou shalt sing to the Khalif, whenas thou goest in to him.' So she took the lute and tuning it, sang the following verses: A certain singing-woman was fair of favour and high in repute, and it befell one day that she went out apleasuring. As she sat, (133) behold, a man lopped of the hand stopped to beg of her, and he entered in at the door. Then he touched her with his stump, saying, "Charity, for the love of God!" but she answered, "God open [on thee the gate of subsistence]!" and reviled him. Some days after this, there came to her a messenger and gave her the hire of her going forth. (134) So she took with her a handmaid and an accompanist; (135) and when she came to the appointed place, the messenger brought her into a long passage, at the end whereof was a saloon. So (quoth she) we entered and found none therein, but saw the [place made ready for an] entertainment with candles and wine and dessert, and in another place we saw food and in a third beds. . . . For thy sweet sake, as 'twere, indeed, an exile I had been, Lone and deserted I became, lamenting, weeping-eyed. . . . Sixth Voyage of Sindbad the Sailor, The, iii. 203. . . . Saying, "Thy fill of union take; no spy is there on us, Whom we should fear, nor yet reproach our gladness may abate." THE BOOK OF THE THOUSAND NIGHTS AND ONE NIGHT. . . . Issues of Affairs, Of Looking to the, i. 80. . . . Wife, The Fuller and his, i. 261. . . . Now the dancing of Iblis pleased Queen Es Shuhba and she said to him, 'By Allah, this is a goodly dancing!' He thanked her for this and said to Tuhfeh, 'O Tuhfeh, there is not on the face of the earth a skilfuller than Ishac en Nedim; but thou art more skilful than he. Indeed, I have been present with him many a time and have shown him passages (234) on the lute, and there have betided me such and such things with him. (235) Indeed, the story of my dealings with him is a long one and this is no time to repeat it; but now I would fain show thee a passage on the lute, whereby thou shall be exalted over all the folk.' Quoth she to him, 'Do what seemeth good to thee.' So he took the lute and played thereon on wondrous wise, with rare divisions and extraordinary modulations, and showed her a passage she knew not; and this was liefer to her than all that she had gotten. Then she took the lute from him and playing thereon, [sang and] presently returned to the passage that he had shown her; and he said, 'By Allah, thou singest better than I!' As for Tuhfeh, it was made manifest to her that her former usance (236) was all of it wrong and that what she had learnt from the Sheikh Aboutawaf Iblis was the origin and foundation [of all perfection] in the art. So she rejoiced in that which she had gotten of [new skill in] touching the lute far more than in all that had fallen to her lot of wealth and raiment and kissed the Sheikh's hand. . . . Officer's Story, The Second, ii. 134. . . . On the morrow, she said to the old man, "Get thee to the money-changer and fetch me the ordinary." So he repaired to the money-changer and delivered him the message, whereupon he made ready meat and drink, as of his wont, [with which the old man returned to the damsel and they ate till they had enough. When she had eaten,] she sought of him wine and he went to the Jew and fetched it. Then they sat down and drank; and when she grew drunken, she took the lute and smiting it, fell a-singing and chanted the following verses: SHEHRZAD AND SHEHRIYAR. (145). . . . n. The Man who never Laughed again dlxxxvii. O hills of the sands and the rugged piebald plain, iii. 20. . . . Kings and the Vizier's Daughters, The Two, iii. 145. . . . The company marvelled at the generosity of this man and his clemency (152) and courtesy, and the Sultan said, 'Tell us another of thy stories.' (153) 'It is well,' answered the officer, 'They avouch that. After he had slain him, he fell into repentance and mourning and chagrin waxed upon him, and none, who questioned him, would he acquaint with the cause thereof, nor, of his love for his wife, did he tell her of this, and whenas she asked him of [the cause of] his grief, he answered her not. When the viziers knew of Abou Temam's death, they rejoiced with an exceeding joy and knew that the king's grief arose from regret for him. As for Ilan Shah, he used, after this, to betake himself by night to the sleeping-chamber of the two boys and spy upon them, so he might hear what they said concerning his wife. As he stood one night privily at the door of their chamber, he saw them spread out the gold before them and play with it and heard one of them say, 'Out on us! What doth this gold profit us? For that we cannot buy aught therewith neither spend it upon ourselves. Nay, but we have sinned against Abou Temam and done him to death unjustly.' And the other answered, 'Had we known that the king would presently kill him, we had not done what we did.' 'Twere fitter and better my loves that I leave, For, if the eye see not, the heart will not grieve. . . . So he fell to resorting daily to the physician and committing to memory his sayings and that which he spoke of jargon, till he had gotten a great matter by heart, and all this he studied throughly and digested it. Then he returned to his wife and said to her, 'I have committed the physician's sayings to memory and have learned his fashion of muttering and prescribing and applying remedies (19) and have gotten by heart the names of the remedies and of all the diseases, and there abideth nought [unaccomplished] of thy commandment. What wilt thou have me do now?' Quoth she, 'Leave weaving and open thyself a physician's shop.' But he answered, 'The people of my city know me and this affair will not profit me, save in a land of strangerhood; so come, let us go out from this city and get us to a strange land and [there] live.' And she said, 'Do as thou wilt.' . . . Wind of the East, if thou pass by the land where my loved ones dwell, I pray, The fullest of greetings bear to them from me, their lover, and say. 154. King Mohammed ben Sebaik and the Merchant Hassan dclvii. Ibrahim and his Son, Story of King, i. 138. . . . The messenger wished him joy of the bath and exceeded in doing him worship. Then he said to him, "The king biddeth thee in weal." (82) "Hearkening and obedience," answered El Abbas and accompanied the messenger to the king's palace. . . . m. The Boy and the Thieves dccccviii. 84. The Devout Woman and the two Wicked Elders cccxciv. Idiot and the Sharper, The, i. 298. 16. The Fox and the Crow cl. When the morning morrowed,

he recited the following verses: It befell one day that he entered a certain city and sold somewhat that was with him of merchandise and got him friends of the merchants of the place and fell to sitting with them and entertaining them and inviting them to his lodging and his assembly, whilst they also invited him to their houses. On this wise he abode a long while, till he was minded to leave the city; and this was bruited abroad among his friends, who were concerned for parting from him. Then he betook himself to him of them, who was the richest of them in substance and the most apparent of them in generosity, and sat with him and borrowed his goods; and when he was about to take leave, he desired him to give him the deposit that he had left with him. 'And what is the deposit?' asked the merchant. Quoth the sharper, 'It is such a purse, with the thousand dinars therein.' And the merchant said, 'When didst thou give it me?' 'Extolled be the perfection of God!' replied the sharper. 'Was it not on such a day, by such a token, and thus and thus?' 'I know not of this,' rejoined the merchant, and words were bandied about between them, whilst the folk [who were present also] disputed together concerning their affair and their speech, till their voices rose high and the neighbours had knowledge of that which passed between them..? ? ? ? What if the sabre cut me limb from limb! No torment 'twere for lovers true and leal.. "O Shehrzad," quoth Shehriyar, "finish unto us the story that thy friend told thee, for that it resembleth the story of a king whom I knew; but fain would I hear that which betided the people of this city and what they said of the affair of the king, so I may return from that wherein I was." "With all my heart," answered Shehrzad. "Know, O august king and lord of just judgment and praiseworthy excellence and exceeding prowess, that, when the folk heard that the king had put away from him his custom and returned from that which had been his wont, they rejoiced in this with an exceeding joy and offered up prayers for him. Then they talked with one another of the cause of the slaughter of the girls, and the wise said, 'They (162) are not all alike, nor are the fingers of the hand alike.'"81. Mohammed el Amin and Jaafer ben el Hadi cccxcii. At this the accursed Iblis was moved to delight and put his finger to his arse, whilst Meimoun danced and said, 'O Tuhfet es Sudour, soften the mode; (201) for, as delight, entereth into my heart, it bewildereth my vital spirits.' So she took the lute and changing the mode, played a third air; then she returned to the first and sang the following verses: 156. Khelifeh the Fisherman of Baghdad cccxxxii. ? ? ? ? God knows I ne'er recalled thy memory to my thought, But still with brimming tears straightway mine eyes were fraught; ? ? ? ? b. Story of the Enchanted Youth xxi. ? ? ? ? I'm the keeper of the promise and the troth, And my gathering is eath, without impede..77 The Draper and the Thief (234) dclxi.63. Haroun er Reshid and the Two Girls dcli. I swear by his life, yea, I swear by the life of my love without peer, iii. 21..68. Haroun er Reshid and the three Poets cclxxxvi. When the merchants saw him, they accosted him and said, "O youth, wilt thou not open thy shop?" As they were bespeaking him, up came a woman, having with her a boy, bareheaded, and [stood] looking at El Abbas, till he turned to her, when she said to him, "O youth, I conjure thee by Allah, look at this boy and have pity on him, for that his father hath forgotten his cap in the shop [he lost to thee]; so if thou will well to give it to him, thy reward be with God! For indeed the child maketh our hearts ache with his much weeping, and God be witness for us that, were there left us aught wherewithal to buy him a cap in its stead, we had not sought it of thee." "O adornment of womankind," replied El Abbas, "indeed, thou bespeakest me with thy fair speech and supplicatest me with thy goodly words ...But bring me thy husband." So she went and fetched the merchant, whilst the folk assembled to see what El Abbas would do. When the man came, he returned him the gold he had won of him, all and part, and delivered him the keys of the shop, saying, "Requite us with thy pious prayers." Therewithal the woman came up to him and kissed his feet, and on like wise did the merchant her husband; and all who were present blessed him, and there was no talk but of El Abbas. Then he gave me the present and letter and money for my expenses. So I kissed his hand and going out from before him, repaired to the sea-coast, where I took ship with many other merchants and we sailed days and nights, till, after a prosperous voyage, God vouchsafed us a safe arrival at the island of Serendib. We landed and went up to the city, where I carried the letter and present to the king and kissing the earth fell [prostrate before him], invoking blessings on him. When he saw me, 'Welcome to thee, O Sindbad!' quoth he. 'By the Most Great God, we have longed for thy sight and the day is blessed on which we behold thee once more.' Then he took my hand and seating me by his side, welcomed me and entreated me friendly and rejoiced in me with an exceeding joy; after which he fell to conversing with me and caressing me and said, 'What brings thee to us, O Sindbad?' I kissed his hand and thanking him, said, 'O my lord, I bring thee a present and a letter from my lord the Khalif Haroun er Reshid.' Then I brought out to him the present and the letter and he read the latter and accepted the former, rejoicing therein with an exceeding joy..? ? ? ? j. The Two Kings dccccix. ? Story of King Dadbin and His Viziers.. So the old man put his head forth of the window and called the youth, who came to him from the mosque and sought leave [to enter]. The Muezzin bade him enter, and when he came in to the damsel, he knew her and she knew him; whereupon he turned back in bewilderment and would have fled; but she sprang up to him and seized him, and they embraced and wept together, till they fell down on the ground in a swoon. When the old man saw them in this plight, he feared for himself and fled forth, seeing not the way for drunkenness. His neighbour the Jew met him and said to him, "How comes it that I see thee confounded?" "How should I not be confounded," answered the old man, "seeing that the damsel who is with me is fallen in love with the servant of the mosque and they have embraced and fallen down in a swoon? Indeed, I fear lest the Khalif come to know of this and be wroth with me; so tell me thou what is to be done in this wherewith I am afflicted of the affair of this damsel." Quoth the Jew, "For the nonce, take this casting-bottle of rose-water and go forth-right and sprinkle them therewith. If they be aswoon for this their foregathering and embracement, they will come to themselves, and if otherwise, do thou flee." EL MAMOUN AND ZUBEIDEH (163).10. The Enchanted Horse ccxlir.87. The Lovers of the Benou Tai dclxxxiii. A certain king sat one day on the roof of his palace, diverting himself with looking about him, and presently, chancing to look aside, he espied, on [the roof of] a house over against his palace, a woman, never saw his eyes her like. So he turned to those who

were present and said to them, "To whom belongeth yonder house?" "To thy servant Firouz," answered they, "and that is his wife." So he went down, (and indeed love had made him drunken and he was passionately enamoured of her), and calling Firouz, said to him, "Take this letter and go with it to such a city and bring me the answer." Firouz took the letter and going to his house, laid it under his head and passed that night. When the morning morrowed, he took leave of his wife and set out for the city in question, unknowing what the king purposed against him..Then he gave the cup to the Khalif, saying, "Drink [and may] health and soundness [attend it]! It doth away disease and bringeth healing and setteth the runnels of health abroad." Woman (The Old), the Merchant and the King, i. 265..? ? ? ? ? The sable torrent of her locks falls down unto her hips; Beware the serpents of her curls, I counsel thee, beware!.TABLE OF CONTENTS OF THE CALCUTTA (1839-42).? ? ? ? ? I supplicate Him, who parted us and doomed Our separation, that we may meet again..When it was the fourth night, there came the boy whom they were minded to circumcise, adorned with jewels such as never saw eye nor heard ear of, and amongst the rest a crown of gold, set with pearls and jewels, the worth whereof was an hundred thousand dinars. He sat down upon the throne and Tuhfeh sang to him, till the surgeon came and they circumcised him, in the presence of all the kings, who showered on him great store of jewels and jacinths and gold. Queen Kemeriye bade the servants gather up all this and lay it in Tuhfeh's closet, and it was [as much in value as] all that had fallen to her, from the first of the festival to the last thereof. Moreover, the Sheikh Iblis (whom God curse!) bestowed upon Tuhfeh the crown worn by the boy and gave the latter another, whereat her reason fled. Then the Jinn departed, in order of rank, whilst Iblis took leave of them, band by band..91. The Loves of Abou Isa and Curret el Ain dclxxviii.? ? ? ? ? e. The Niggard and the Loaves of Bread dlxxx.As he was about to go away, the cook said to him, 'O youth, doubtless thou art a stranger?' And he answered, 'Yes.' Quoth the cook, 'It is reported in one of the Traditions [of the Prophet that he said,] "Loyal admonition is [a part] of religion;" and the understanding say, "Admonition is of the characteristics of the true believers." And indeed that which I have seen of thy fashions pleaseth me and I would fain give thee a warning.' 'Speak out thy warning,' rejoined Selim, 'and may God strengthen thine affair!' Then said the cook, 'Know, O my son, that in this our country, whenas a stranger entereth therein and eateth of flesh-meat and drinketh not old wine thereon, this is harmful unto him and engendereth in him dangerous disorders. Wherefore, if thou have provided thee somewhat thereof, (71) [it is well;] but, if not, look thou procure it, ere thou take the meat and carry it away.' 'May God requite thee with good!' rejoined Selim. 'Canst thou direct me where it is sold?' And the cook said, 'With me is all that thou seekest thereof.' 'Is there a way for me to see it?' asked the young man; and the cook sprang up and said, 'Pass on.' So he entered and the cook showed him somewhat of wine; but he said, 'I desire better than this.' Whereupon he opened a door and entering, said to Selim, 'Enter and follow me.'? ? ? ? ? a. The Christian Broker's Story xxv.Sitt el Milah, Nouredin Ali of Damascus and, iii. 3..18. The Thief and his Monkey clii.2. The Fisherman and the Genie viii.King, The Old Woman, the Merchant and the, i. 265..There was once an old man renowned for roguery, and he went, he and his mates, to one of the markets and stole thence a parcel of stuffs. Then they separated and returned each to his quarter. Awhile after this, the old man assembled a company of his fellows and one of them pulled out a costly piece of stuff and said, "Will any one of you sell this piece of stuff in its own market whence it was stolen, that we may confess his [pre-eminence in] sharpening?" Quoth the old man, "I will;" and they said, "Go, and God the Most High prosper thee!".11. The Voyages of Sindbad the Sailor ccxlv.So the old woman returned to the lover and said to him, "I have skilfully contrived the affair for thee with her; [and now it behoveth us to amend that we have marred]. So go now and sit with the draper and bespeak him of the turban-cloth, [saying, "The turban-cloth I bought of thee I chanced to burn in two places; so I gave it to a certain old woman, to get mended, and she took it and went away, and I know not her dwelling-place.]" When thou seest me pass by, rise and lay hold of me [and demand of me the turban-cloth], to the intent that I may amend her case with her husband and that thou mayst be even with her." So he repaired to the draper's shop and sat down by him and said to him, "Thou knowest the turban-cloth I bought of thee?" "Yes," answered the draper, and the other said, "Knowest thou what is come of it?" "No," replied the husband, and the youth said, "After I bought it of thee, I fumigated myself (58) and it befell that the turban-cloth was burnt in two places. So I gave it to a woman, whose son, they said, was a fine-drawer, and she took it and went away with it; and I know not her abiding-place." When the draper heard this, he misdoubted him [of having wrongly suspected his wife] and marvelled at the story of the turban-cloth, and his mind was set at ease concerning her..Thief, A Merry Jest of a, ii. 186.

[Practical Obstetrics](#)

[The Journal of Experimental Zoology Vol 30 January-May 1920](#)

[OERTliche Betaubung Ihre Wissenschaftlichen Grundlagen Und Praktische Anwendung Die](#)

[Histoire de la Restauration Vol 13](#)

[Theatre Complet de Eugene Labiche Vol 2 Le Voyage de Monsieur Perrichon La Grammaire Les Petits Oiseaux-La Poudre Aux Yeux Les](#)

[Vivacites Du Capitaine Tic](#)

[A History of Jefferson County in the State of New York From the Earliest Period to the Present Time](#)

[Treatise on Gynaecology Vol 1 Medical and Surgical With 305 Wood Engravings and 6 Full-Page Plates in Color](#)

[The Supreme Court in United States History Vol 3 of 3 1856-1918](#)

[Libert Morale Vol 2 La](#)

[Catalogue de Beaux Livres Anciens Et Modernes Vol 1 Livres a Figures Du Xviii Sicle Livres Illustres Du Xixe Sicle Livres Modernes Avec Aquarelles Originales Ditions Originales DAuteurs Contemporains Publications de Luxe](#)

[The Physiology of Man Vol 5 of 5 Designed to Represent the Existing State of Physiological Science as Applied to the Functions of the Human Body Special Senses Generation](#)

[History of Whiteside County Illinois Vol 1 From Its Earliest Settlement to 1908](#)

[Seventy-Second Report of the Board of Trustees of the American Printing House for the Blind Louisville Kentucky To the Congress of the United States the General Assembly of Kentucky and the Governors of the State of the Union for the Year Ending June](#)

[Collected Papers from the Research Laboratory Parke Davis and Co Detroit Mich Vol 7 Reprints 1920](#)

[Palaeontographical Society 1879 Vol 33 Containing the Eocene Flora Part I Second Supplement to the Crag Mollusca The Fossil Trigonidae No V The Lias Ammonites Part II Supplement to the Reptilia of the Wealden \(Goniopholis C\) No IX The Foss](#)

[The Economy of Nature Explained and Illustrated on the Principles of Modern Philosophy Vol 3 of 3](#)

[Bulletin of the American Museum of Natural History 1906 Vol 22](#)

[Publications of the Princeton Expedition to Abyssinia Vol 3 Lieder Der Tigre-Stamme Tigre Text](#)

[Memoirs of the Life of Gilbert Wakefield BA Formerly Fellow of Jesus College Cambridge Vol 2 of 2 By the Editors of the First Volume With an Appendix Consisting Chiefly of Original Letters and Papers](#)

[Revision of American Voles of the Genus Microtus](#)

[Sayings of a Sourdough](#)

[Proceedings of the Grand Chapter of Royal Arch Masons of the State of California at Its Thirty-Fourth Annual Convocation Held at the Masonic Temple City of San Francisco Commenced on Tuesday April 17 A D 1888 A I 2418 and Terminated on Wednesd](#)

[Journal of the Architectural Archaeological and Historic Society for the County and the City of Chester and North Wales 1910 Vol 17](#)

[Oologia Neerlandica Vol 2 Eggs of Birds Breeding in the Netherlands](#)

[The Book Buyer Vol 17 A Review and Record of Current Literature August 1898-January 1899](#)

[Hardwood Record 1905 Vol 20](#)

[Gaugers Weighing Manual Embracing Regulations and Tables for Determining the Taxable Quantity of Distilled Spirits by Weighing April 18 1911](#)

[Annals of the Bodleian Library Oxford With a Notice of the Earlier Library of the University](#)

[Readings in Mammalogy Selected from the Original Literature and Introduced with Comments](#)

[The New Natura Brevium of the Most Reverend Judge Mr Anthony Fitz-Herbert Together with the Authorities in Law and Cases in the Books of Reports Cited in the Margin](#)

[Tentamen de Metris AB Aeschylo in Choricis Cantibus Adhibitis](#)

[Burgh Laws of Dundee With the History Statutes and Proceedings of the Guild of Merchants and Fraternities of Craftsmen](#)

[The Encyclopaedia Britannica A Dictionary of Arts Sciences and General Literature With New Maps and Original American Articles by Eminent Writers](#)

[Secretarys Third Report June 1922](#)

[Monthly Bulletin of the Pennsylvania Department of Agriculture Dairy and Food Bureau Vol 15 February and March 1917](#)

[The Journal of the Linnean Society Vol 31 Zoology](#)

[Monthly Bulletin of the Pennsylvania Department of Agriculture Dairy and Food Bureau Vol 14 February and March 1916](#)

[The Birds of Yorkshire Vol 2 of 2 Being a Historical Account of the AVI-Fauna of the County](#)

[Lectures on the Surgical Disorders of the Urinary Organs](#)

[Review of the Space Program Vol 1 Hearings Before the Committee on Science and Astronautics U S House of Representatives Eighty-Sixth Congress Second Session January 20 22 25 26 27 28 29 February 1 2 3 4 and 5 1960 \(No 3\)](#)

[Annual of the Universal Medical Sciences 1891 Vol 2 A Yearly Report of the Progress of the General Sanitary Sciences Throughout the World](#)

[Maryland Medical Journal 1915 Vol 58 A Journal of Medicine and Surgery](#)

[Geschichte Der Juden in ROM Vol 1 139 V Chr-1420 N Chr](#)

[The Law of Workmens Compensation Taken from L R A 1916 a](#)

[History of Pittsburgh and Environs](#)

[In the United States Court of Appeals for the Ninth Circuit Last Chance Mining Company a Corporation Shoshone Mining Company a Corporation and Empire State-Idaho Mining and Development Company a Corporation Appellants vs Bunker Hill and Sullivan](#)

[Transactions of the Medical Society of the State of North Carolina Sixty-Second Annual Meeting Held at Greensboro North Carolina June 15 16 17 1915](#)

[The Popular Science Monthly Vol 74 January to June 1909](#)

[Quellen Der Byzantinischen Kunstgeschichte Ausgezogen Und Ubersetzt](#)

[Decisions of the Department of the Interior in Appealed Pension and Bounty-Land Claims Vol 12 Also a Table of Cases Reported Cited Overruled and Modified and of Statutes Cited and Construed](#)

[Philosophisches Jahrbuch 1922 Vol 35 Auf Veranlassung Und Mit Unterstutzung Der Girres-Gesellschaft](#)

[Chronologie Der Altchristlichen Litteratur Bis Eusebius Vol 2 Die Die Chronologie Der Litteratur Von Irenaeus Bis Eusebius](#)

[Department of Engineering Announcement for the Year 1895-96](#)

[The Medical News Vol 80 A Weekly Medical Journal April-June 1902](#)

[Southern Medicine and Surgery 1943 Vol 105 Official Organ of the Tri-State Medical Association of the Carolinas and Virginia](#)

[Transactions of the Ophthalmological Society of the United Kingdom Vol 29 Session 1908-1909](#)

[Origin and History of the Federal Council of the Churches of Christ in America](#)

[Zeitschrift Fur Mathematik Und Physik 1902 Vol 47 Organ Fur Angewandte Mathematik Mit 1 Doppeltafel 1 Tafel Und 70 Figuren Im Text](#)

[British History and Papal Claims from the Norman Conquest to the Present Day Vol 1 of 2 A D 1066-1760](#)

[United States Circuit Court of Appeals for the Ninth Judicial Circuit Leonard Olsson Respondent and Appellant vs United States of America](#)

[Petitioner and Appellee and Charles An Enslow Intervenor and Appellee Transcript of Record Upon Appeal from](#)

[Zeitschrift Fur Kirchengeschichte 1902 Vol 23](#)

[Transactions of the American Institute of the City of New York For the Year 1853](#)

[The Cycle D G K 1868 M A C 1890](#)

[The Plexus 1906 Vol 12](#)

[A Short History of the Irish People Down to the Date of the Plantation of Ulster](#)

[The Journal of the State Medical Society of Arkansas Vol 1 July 1890](#)

[Proceedings Vol 9 Arbitration Between the Western Railroads and the Brotherhood of Locomotive Engineers and the Brotherhood of Locomotive Firemen and Enginemen](#)

[Geschichte Der Botanik Vol 3 Studien](#)

[The Homoeopathic World Vol 18](#)

[The Quarterly Review Vol 25 April and July 1821](#)

[Provincial Medical and Surgical Journal 1844](#)

[Southern Practitioner Vol 14](#)

[The Alkaloidal Clinic 1905 Vol 12](#)

[The New York Medical Journal 1872 Vol 15](#)

[Principles of the Criminal Law A Concise Exposition of the Nature of Crime the Various Offences Punishable by the English Law the Law of Criminal Procedure and the Law of Summary Convictions With Table of Offences Their Punishments and Statutes](#)

[A Year of Costa Rican Natural History](#)

[The History of the Church of Scotland from the Reformation to the Present Time Vol 4](#)

[The British Critic Vol 34 For July August September October November December 1809](#)

[The Plexus 1909 Vol 15](#)

[The Catholic University Bulletin 1895 Vol 1](#)

[Letters from Barbary France Spain Portugal C Vol 2 of 2](#)

[A Paraphrase and Annotations Upon All the Books of the New Testament Vol 1 of 4 Briefly Explaining All the Difficult Places Thereof](#)

[History and Reminiscences of the Monumental Church Richmond Va from 1814 to 1878](#)

[The Speeches of the Right Honourable Edmund Burke in the House of Commons and in Westminster-Hall Vol 4 of 4](#)

[The Philosophical Magazine and Journal Vol 45 Comprehending the Various Branches of Science the Liberal and Fine Arts Geology Agriculture Manufactures and Commerce For January February March April May and June 1815](#)

[The American School Board Journal Vol 166 January 1979](#)

[The Parochial History and Antiquities of Stockton-Upon-Tees Including an Account of the Trade of the Town the Navigation of the River and of Such Parts in the Neighbourhood as Have Been Connected with That Place](#)

[La Revue Blanche Vol 24 Janvier Fevrier Mars Avril 1901](#)

[The Black Banner or the Siege of Clagenfurth Vol 1 of 4 A Romantic Tale](#)

[Geographisches Jahrbuch 1906 Vol 29](#)

[Farmers Cyclopedia Abridged Agricultural Records in Seven Volumes Vol 2 of 7 From the Publications of the United States Department of](#)

[Agriculture and the Experiment Stations A Compilation of Such Bulletins and Reports as Are Indispensable to the Past and Present of Buena Vista County Iowa](#)

[Revue Britannique Ou Choix DArticles 1840 Vol 4 Traduits Des Meilleurs ECrits Periodiques de la Grande-Bretagne Collection Decennale](#)

[Cases Determined in the United States Circuit Courts for the Eighth Circuit 1876 Vol 3](#)

[A Sketch of the Natural History \(Vertebrates\) of the British Islands With a Concise Bibliography of Popular Works Relating to the British Fauna and a List of Field Clubs and Natural History Societies in the United Kingdom](#)

[The Journal of the Bombay Natural History Society 1895 Vol 9 Consisting of Five Parts and Containing Twenty-Seven Illustrations](#)

[The Freewill Baptist Register for the Year of Our Lord 1870 Containing Besides the Matter Usually Found in Calendars Statistics of the Freewill Baptist Denomination](#)

[Aventuriers Et Corsaires](#)

[The Class of 1895 Princeton University Vol 4 Decennial Record 1895-1905](#)

[The State of Ohio Vol 70 General and Local News and Joint Resolutions Passed by the Sixtieth General Assembly at the Adjourned Session Begun and Held at the City of Columbus January 2 A D 1873 and in the 71st Year of Said State](#)

---